

Donation Form 捐助表格

SECTION A 甲項

Sign up as Concert Patron 樂捐善款以出任音樂會贊助人 [Please reply before 8 Sep 2014 前賜覆]

Patronage 贊助人類別 (Amount捐款額)	<input type="checkbox"/> Honourable Patron 名譽贊助人 \$680,000+	<input type="checkbox"/> Platinum Patron 鉑金贊助人 \$380,000+	<input type="checkbox"/> Diamond Patron 鑽石贊助人 \$108,000+	<input type="checkbox"/> Gold Patron 金贊助人 \$88,000+	<input type="checkbox"/> Silver Patron 銀贊助人 \$58,000+	<input type="checkbox"/> Patron 贊助人 \$18,000+	
Acknowledgement arrangements 鳴謝安排							
Charity VIP tickets at Opening Concert 3 Oct 2014 開幕音樂會慈善貴賓門券 (Fill in Section C for extra tickets 額外門票請填丙項)	20 pcs	10 pcs	8 pcs	6 pcs	4 pcs	2 pcs	
A4 full-page coloured Advertisement in the Souvenir Programme 全頁A4彩色場刊廣告 (Fill in the Section B for extra Advertisement/Compliments 額外廣告或賀格請填寫乙項)	2 pages	1 page	1 page	1 page	1 page		
	Content 廣告內容 <input type="checkbox"/> Please display Company's Logo/ Advertisement file 請刊登公司商標/廣告稿 (Please email ai or jpg file to 請電郵ai或jpg檔至 frd@tungwah.org.hk) <input type="checkbox"/> Please print “With the Compliments of _____” 請刊登「_____ 致意」						
Event Website (with hyperlink) 活動網頁(附超連結)	Please link the Name/ Company to 請把個人/公司名稱連結至 Htp:// _____						
Receive a Souvenir at the Opening Concert 於開幕音樂會中接受紀念品	Name of Representative 代表姓名: _____		Tel 電話: _____				

SECTION B 乙項

Donation for Advertisement/Compliments in the Souvenir Programme 刊登場刊廣告/賀格 [Please reply before 8 Sep 2014 前賜覆]

<input type="checkbox"/> \$10,000	Full page 全頁	Trim size 刊登尺寸: 210mm(W寬) X 297mm(H高) Bleed size 出血尺寸: 216mm(W寬) X 303mm(H高)	Content 廣告內容 <input type="checkbox"/> Please display Company's Logo/ Advertisement file 請刊登公司商標/廣告稿 (Please email ai or jpg file to 請電郵ai或jpg檔至 frd@tungwah.org.hk) <input type="checkbox"/> Please print “With the Compliments of _____” 請刊登「_____ 致意」
<input type="checkbox"/> \$6,000	Half page 半頁	Trim size 刊登尺寸: 190mm(W寬) X 133mm(H高)	

The printing quantity of Souvenir Programme is 3500 copies. 場刊印數為3500本。

SECTION C 丙項

Subscribe Tickets 訂購門券 [Please reply before 12 Sep 2014 前賜覆]

Date 日期	Venue 地點	Regular Ticket 正價門券				Half-price Ticket 半價門券 (Available for full-time students/senior citizens aged 60 or above/ disabled persons 適用於全日制學生/年滿60歲或以上之長者/殘疾人士)		
		10% off for 10 pcs. or above 10張以上可獲9折				\$680 B: \$340	\$380 C: \$190	\$180 D: \$90
		A: \$880	B: \$680	C: \$380	D: \$180			
3 Oct 2014	Jockey Club Auditorium 香港理工大學賽馬會綜藝館	___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	
4 Oct 2014		___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	
5 Oct 2014	Academic Community Hall 香港浸會大學大學會堂	___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	___ pc(s)	

Offer cannot be used in conjunction with other offers. 以上優惠不可同時使用。

Total Amount of Tickets 門票總額: \$ _____

SECTION D 丁項

General Donation 惠捐善款

I / We will not join the event but would like to support Tung Wah's charitable work by donation(s) below

本人/公司未暇參與，但樂意透過以下捐助，支持東華善業：

Donate \$ _____ to support Education Services 樂捐善款 _____ 元正，支持籌募教育服務經費

Donate tickets for Tung Wah's students / service beneficiaries 代購門券送贈予東華三院屬校學生/服務使用者
 \$880 _____ pc(s)張 \$680 _____ pc(s)張 \$380 _____ pc(s)張 \$180 _____ pc(s)張

SECTION E 戊項

Donation Methods 捐款方法

By cheque 支票

(Crossed cheque payable to “Tung Wah Group of Hospitals”

劃線支票抬頭請寫「東華三院」)

Cheque no. 支票號碼: _____

Via bank 銀行

(Please send the **original copy** of payment slip to Tung Wah

請將存款收據正本寄回東華三院)

Hong Kong Bank 滙豐銀行 A/C no. 004-502-301302-001

Hang Seng Bank 恒生銀行 A/C no. 024-280-402660-001

Bank of China (Hong Kong) 中國銀行(香港) A/C no. 012-875-0-024935-9

Citibank 花旗銀行 A/C no. 006-391-085-55346

Bank of East Asia 東亞銀行 A/C no. 015-514-40-33666-1

Bank of Communications (Hong Kong Branch) 交通銀行香港分行 A/C no. 027-537-930-76188

Online 網上

Please donate by credit card or PayPal at Tung Wah's website : www.tungwah.org.hk

請登入東華三院網頁www.tungwah.org.hk使用信用卡或PayPal捐款

By credit card 信用卡

VISA卡 MasterCard 萬事達卡

Card no. 信用卡號碼: _____

Cardholder's name 持卡人姓名: _____

Card valid until 信用卡有效期至: _____ MM月/ _____ YY年

Signature of cardholder 持卡人簽署: _____

Date 日期: _____

SECTION F 己項

Donor's Information 善長資料

Donor's name for acknowledgement

Mr. / Ms.

捐款善長及鳴謝芳名:

先生 / 女士 _____

Address

地址: _____

Daytime tel.

Fax

E-mail

日間聯絡電話: _____ 傳真: _____ 電郵: _____

Donor's message (1) Please send me ___ copies of information on Friends of Tung Wah Monthly Donation Scheme.

請寄上「東華之友」每月捐款計劃資料 ___ 份。

善長留言: (2) _____

Tung Wah intends to use your personal data (name, address, phone no., email and fax) for future contact, fund-raising, promotion/training or collection of opinions etc. We will not use your personal data for the above purposes without your consent. Should you find such use of your personal data not acceptable, please indicate your objection by ticking the box below. If no indication stated, we will deem that you agree on our using your personal data for the above promotion purposes.

本院擬使用您的個人資料(姓名、地址、電話、電郵及傳真)以作日後聯絡、籌款、宣傳活動、訓練課程或收集意見等推廣用途。未經您的同意，本院不會將您的個人資料用於上述用途。如您不同意，請在以下空格內加上「✓」號。如無指示，將視作您同意本院使用您的個人資料作上述用途。

I object to Tung Wah's using my personal data for the above promotion purposes.
本人反對東華三院使用我的個人資料作上述推廣用途。

Signature

簽署: _____

Date

日期: _____

Remarks 附註:

- Please write “Tung Wah Group of Hospitals Free Post No.10” on a blank envelope and mail it. No postage is required. 回郵請於信封面寫上「東華三院簡便回郵10號」，無須貼上郵票。
- Donation of \$100 or above to Tung Wah is tax deductible. 捐助東華三院滿港幣\$100的善款可獲政府免稅。
- For enquiry, please call the Fund-raising Division at 1878 333 or 2859 7644. 欲詢詳情，請致電1878 333或2859 7644予本院籌募科。

All direct costs of the event have been sponsored by Tung Wah Board of Directors and no administrative expenses will be deducted. All public donations will go direct to our services.

東華三院董事局已贊助是項活動的直接開支，亦不會扣除行政費用，各界捐款全數撥用於本院服務。

For TWGHs use 東華三院專用				
Received on		Donation A/C name	VBC	Receipt/TYL sent on
Receipt no.	R	Receipt issued on		Amount (HK\$)

